

Erasmus+ Programme

Key Action 1 – Mobility for learners and staff – Higher Education Student and Staff Mobility

Inter-institutional agreement 2017-2021 between programme countries

The institutions named below agree to cooperate for the exchange of students and/or staff in the context of the Erasmus+ programme. They commit to respect the quality requirements of the Erasmus Charter for Higher Education in all aspects related to the organisation and management of the mobility, in particular the recognition of the credits awarded to students by the partner institution.

A. Information about higher education institutions

Name of the institution, Erasmus code and address	Contact details (email, phone)	Website (eg. of the course catalogue)
(and department, where relevant)		
Name in English: UNIVERSITY OF HAUTE ALSACE	2 rue des Frères Lumière, 68093, Mulhouse, France	2 rue des Frères Lumière, 68093, Mulhouse, France
F MULHOUS 01 Name in native language: UNIVERSITE DE HAUTE ALSACE	 General E-mail (e.g. International office): international@uha.fr 	 General E-mail (e.g. International office): international@uha.fr
Acronym: UHA France	 Email for person responsible of (coordination of) mobility agreement:international@uha.fr 	Email for person responsible of (coordination of) mobility agreement:internation al@uha.fr
This agreement concerns the following School(s)/department(s)/faculties:	 Incoming Student Contact information (students from Toruniu to partner): international@uha.fr 	 Incoming Student Contact information (students from
	Outgoing Student Contact Information (students from partner to Toruniu): international@uha.fr	Toruniu to partner): international@uha.fr Outgoing Student Contact Information (students from partner to Toruniu): international@uha.fr

Uniwersyet Mikołaja Kopernika w Toruniu	Ewa Derkowska-Rybicka - Head of the IPO	http://www.umk.pl/en/cooper
	International Programmes Office, Nicolaus	ation/crasmus/
(Nicolaus Copernicus University in Toruń)	Copernicus University,	
PL TORUN01	ul. Gagarina 11, 87-100 Torun, Poland; tel/fax. +48	
	56 6114229, tel. +4856 6114928; ewader@umk.pl	
PIC Code 999836619	Dr hab. Wojciech KUJAWSKI, prof. UMK -	
	Faculty Mobility Coordinator	
Faculty of Chemistry	Faculty of Chemistry NCU; ul. Gagarina 7,	
	87-100 Torun, Poland	
	phone: +48.56 611.43.15; fax: +48.56 611.45.26;	
	wkujawski@umk.pl	

B. Mobility numbers¹ per academic year

		Subject	S. (Study		Number of student mobility periods		
FROM [Erasmus code of the sending institution]	TO [Erasmus code of the receiving institution]	area code* [ISCED]	Subject area name *	cycle [short cycle, 1 st , 2 ^{ud} or 3 rd]	Student Mobility for Studies [total number of months of the study periods or average duration*]	Student Mobility for Traineeships*	
PL TORUN01	FMULHOUS0 1	442	Chemistry	2 nd 3 rd	10 months 2 students	Only by individual agreement	
FMULHOUS01	PL TORUN01	442	Chemistry	2 nd 3 rd	10 months 2 students	Only by individual agreement	

FROM TO		Sindjeer Sindjeer men		Number of staff mobility periods		
[Erasmus code of the sending institution]	[Erasmus code of the receiving institution]	area code* [ISCED]	name*	Staff Mobility for Teaching [total number of days of teaching periods or average duration *]	Staff Mobility for Training*	
PL TORUN01	FMULHOUS0 1	442	Chemistry	10 days [1 STAFF=5 days; 8 hours min.]	0	
FMULHOUS0 1	PL TORUN01	442	Chemistry	15 days [1 STAFF=5 days; 8 hours min.]	0	

C. Recommended language skills

The sending institution, following agreement with the receiving institution, is responsible for providing support to its nominated candidates so that they can have the recommended language skills at the start of the study or teaching period:

¹ Mobility numbers can be given per sending/receiving institutions and per education field (optional*: <u>http://www.uis.unesco.org/Education/Pages/international-standard-classification-of-education.aspx</u>}

Receiving	Optional: Language		Language	Recommended language of instruction level ²	
institution [Erasmus code]	Subject area	of instruction I	of instruction 2	Student Mobility for Studies	Staff Mobility for Teaching
FMULHOUS01	442	French	English	B1	B2
PL TORUN01	442	Polish	English	B1/B2	B2

For more details on the language of instruction recommendations, see the course catalogue of each institution [Links provided on the first page].

D. Additional requirements

PL TORUN01:

The list of Erasmus coordinators at NCU is available at http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/coordinators/ Erasmus students who wish to follow courses at more than one faculty at NCU need to obtain the approval of a coordinator/dean of a respective/particular faculty.

- Erasmus students interested in writing a final BA-/MA-/PhD-thesis at NCU should ask a respective coordinator to get an approval to do so. Final theses need to be graded by the home institution/not by NCU.
- Nicolaus Copernicus University attempts at facilitating the Erasmus exchange students with disabilities or permanent illnesses. Our International Programmes Office, in cooperation with the Section for Students with Disabilities, tries to meet your special needs.

More details and steps to follow available at: <u>http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/students/disabled/</u> Contact:

International Programmes Office in Toruń, +48 56 6114928 incoming@erasmus.umk.pl International Programmes Department in Bydgoszcz, +48 52 5853691 erasmus@cm.umk.pl

Additional information on medical care at NCU in Toruń is available at

http://www.umk.pl/en/cooperation/guide/issues/#A2/

Health and safety issues are a very important matter at our university, therefore, during the Orientation Weeks we offer Erasmus students a special pack concerning Emergency Issues. We also provide students with a psychological help during their Erasmus stay in Torun.

Contact:

an English speaking psychologist counselling@erasmus.umk.pl

For the implementation of **STA/STT**-mobilities, – incoming staff is required to get confirmation of invitation by an NCU contact person from the respective faculty in reasonable advance in order to prepare a satisfactory programme of teaching/training.

E. Calendar

1. Applications/information on nominated students must reach the receiving institution by:

Receiving institution [Erasmus code]	Autumn term* [month]	Spring term* [month]
FMULHOUS01	May, 15	November, 1st
PL TORUN01	June, 1st	November, 1st

http://europass.cedefop.europa.eu/en/resources/european-language-levels-cefr

² For an easier and consistent understanding of language requirements, use of the Common European Framework of Reference for Languages (CEFR) is recommended, see

PL TORUN01:

Partner institutions should send their nominations by email (pls. give student's first and family name, e-mail, area of studies and semester of Erasmus scholarship).

Students should apply according to the procedure given on

http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/students/application The online application should be submitted by the students by the 1st of June or 1st of November.

2. The receiving institution will send its decision within 3 weeks.

3. Transcript of Records

A Transcript of Records will be issued by the receiving institution no later than 5 weeks after the assessment period has finished at the receiving HEI, given that the transcript form and all relevant course work documents have been submitted by the student.

4. Termination of the agreement

The inter-institutional agreement may be amended by mutual agreement. The inter-institutional agreement may be terminated by either party. In the event of unilateral termination, a notice of at least one academic year should be given. In the event of such notice being given, all existing commitments to staff or students will be fulfilled. Neither the European Commission nor the National Agencies can be held responsible in case of a conflict.

F. Information

1. Grading systems of the institutions

PL TORUN01:

The Nicolaus Copernicus University follows the ECTS scheme, which means that ECTS credits are allocated to course units, lectures, practical works, etc. at each faculty. In ECTS, 60 credits represent one year of study (in terms of workload); normally 30 credits are given for six months (a term/semester).

The Polish grading system in higher education is based on the 5 to 2 scale, where 5 is the best mark and 2 is the worst.

Moreover, students can also be marked with additional signs of + and -. Each of them equals half a point: + means 0.5 more. Some courses, however, are not evaluated on such a marking scheme and for these a student may simply obtain zal. or zaliczenie (EN. 'pass') which means that their workload was satisfactory and they have passed the course.

Uniwersytet Mikołąja Kopernika w Toruniu	ECTS		
Grade	Grade	Predicate	
5	A	Very Good	
4,5	В	Better than good	
4	С	Good	
3,5	D	Better than satisfactory	
3	E	Satisfactory	
2	F	Unsatisfactory / Fail	
Zal / Pass	Participation; i.e. the student has successfully and regular attended the course.		

partner institution

F MULHOUS01: The grade scale in France ranges from 0 to 20, where 0 is the lowest and 20 is the highest and 10 the passing grade. Awards are as followed:

Grade	Definition		
18 - 20	Excellent		
16 - 18	Very good		
14 - 16	Good		
12 - 14	Satisfactory		
10 - 12	Sufficient		

<u>2. Visa</u>

The sending and receiving institutions will provide assistance, when required, in securing visas for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
FMULHOUS01	international@uha.fr	www.international.uha.fr
PL TORUN01	incoming@erasmus.umk.pl (+48 56 611 4928)	http://www.umk.pl/en/cooperation/guide/iss ues/#A1 Polish Ministry of Foreign Affairs www.msz.gov.pl/en/travel_to_poland/

3. Insurance

The sending and receiving institutions will provide assistance in obtaining insurance for incoming and outbound mobile participants, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

The receiving institution will inform mobile participants of cases in which insurance cover is not automatically provided. Information and assistance can be provided by the following contact points and information sources:

Institution [Erasmus code]	Contact details (email, phone)	Website for information
FMULHOUS01	international@uha.fr	www.international.uha.fr
PL TORUN01	incoming@erasmus.umk.pl (+48 56 611 4928)	http://www.umk.pl/en/cooperation/guide /issues/#A2

5

4. Housing

The receiving institution will guide incoming mobile participants in finding accommodation, according to the requirements of the Erasmus Charter for Higher Education.

Information and assistance can be provided by the following persons and information sources:

Contact details (email, phone)	Website for information
international@uha.fr	www.international.uha.fr
incoming@erasmus.umk.pl (+48 56 611 4928)	http://www.umk.pl/en/cooperation/erasmus/st udents/application/#Accommodation http://www.umk.pl/en/cooperation/guide/acco mmodation/
	(email, phone) international@uha.fr incoming@erasmus.umk.pl

G. SIGNATURES OF THE INSTITUTIONS (legal representatives)

Institution [Erasmus code]	Name, function	Date	Signature
PL TORUN01	Prof. dr hab. Edward Szłyk Dean of Faculty of Chemistry NCU	18/12/2016	prof dr. hah Education
FMULHOUS01	Head of international office Miss Nadia Benouamer	18/11/2016	Head of International O

Uniwersytet Mikołaja Kopernika w Toruniu WY DZIAŁ CHEMII ul. Gagarina 7, 87-100 Toruń tel. 56 611 43 02, fax 56 611 45 26 (1856)



6